THE LITHUANIAN SEMI-WEEKLY SAULE (SUN)
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY.

ESTABLISHED IN 1888. YEARLY SUBSCRIPTION $3.00
Brings the best results to Advertisers. Rates on application.
PUBLISHED BY THE
W. D. BOCZKOWSKI-CO.
MAHANOY AND A ST.. MAHANOY CITY, PA.

# SAULE
THE SUN.

DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS "SAULE"
ISZEINA KAS UTARNINKA IR PETNYCZIA.
PRENUMERATA KASZTUOJA:
AMERIKE: Ant viso meto $3.00. Ant puses meto $1.50
EUROPOJE: Ant viso meto $4.00.
Laiszkus ir piningus visada siuskite tiktai ant szito adreso:
W. D. BOCZKOWSKI-CO.
MAHANOY AND A ST.. MAHANOY CITY, PA.

No. 86 (ENTERED AT THE MAHANOY CITY, PA., POST-OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.) MAHANOY CITY, PA. UTARNINKAS 23 SPALIO 1923 (TUESDAY 23 OCTOBER) W. D. BOCZKOWSKI, Pres. & Mgr F. W. BOCZKOWSKI, Editor 35 METAS

# ISZ AMERIKOS

### Pomnikas ant motinos kapo užmusze dukrelia.

Hammond, Ind. — In septynis metus po palaidojimui savo paczios Johan Friedlander suczedino užtektinai pinigu idant galetu pastatyt pomnika ant atminties mirusios kapo.

Praejta Petnyczia darbininkai atveže akmeni ant kapo bet nepricementavo. Friedlanderis atejas isz darbo, pasieme asztuoniu metu dukrelia, su kuria nuejo ant kapo pažiureti akmens. Mergaite prisiartino prie akmens ir kokiu tai budu pastume parama ant kurio akmuo stovejo. Akmuo parvirto ant mergaites, užmuszdamas jaja ant vietos. Dabar szale motinos silsisi kunas josios dukreles.

### Persiskyre nuo dvilekto vyro.

East St. Louis, Mo. — Mrs. Cora Yates, Panedelije atejo dvilekta karta in vietini suda jeszkoti persiskyrimo nuo savo vyro Aleksandro Yates, josios dvilekto vyro.

Savo gyvenime toji motere, buvo aplaikius vienuolika persiskyrimu, o vienas isz josios aplaike persiskyrima nuo josios. O kad du kartus apsivede su vienu vyru, todel eme szliubus dvileka kartu. Kada pirma karta isztekejo už vyro turejo vos keturiolika metu.

### Prohibicijos agentas paliko dideli turta.

Syracuse, N. Y. — Kada advokatai atidare dežute banke Watertown Bank mirusio Jay C. Waful, rado joje 60 tukstancziu doleriu, apie kuriuos velionio pati nieko nežinojo.

Waful buvo prohibicijos agentu aplaikydamas metines algos po 3000 doleriu, turedamas taji dinsta per tris metus. Dežeje surasta trisdeszimts tukstantiniu bumaszku ir smulkesniu pinigu.

Kokiu budu surinko taji turta, tai niekas nežino, bet kožnas dasipranta, jog tai buvo aplaikyti kysziai nuo bravoru, nes mirusis buvo bravoru inspektorium.

### Kunigužis aresztavotas už girtuoklysta.

Atlanta, Ga. — Reverendas Caleb Ridley, pastoris protestoniszkos bažnyczios czionais, likos aresztavotu už girtuoklysta ir važiavima automobilium budamas apsvaigintu. Palicijantas Shumate, kuris kunigužį aresztavojo, rado automobiliuje dvi bonkas guzutes.

Ant palicijos kunigužis ajszkino, buk sutiko žmogu ant kelio kuris jam dave isztraukt gurkszni isz bonkos, bet kokiu budu dvi bonkos guzutes gavosi in jojo automobiliu tai negali iszajszkyt. Reverendas Ridley randasi uždarytas kalejime.

### 30 metu in kalejima už $105,000.

Dayton, Ohio. — Prisipažinias buk nuo keliolikos metu prisisavindavo pinigu isz Miamisburg Banking Co., kuriame turejo dinsta prezidento, John J. Sewartz, likos nuvežtas in valstini kalejima Ohio, atsedeti bausme per 30 metu už pavogima 105 tukstanczius doleriu.

Prietelei vagio jau pradejo rupintis iszmelst nuo gubernatoriaus pardona del Sewartzo. — Pasedes kelis metus ir bus paleistas ant liuosybes kaip ir visi puikus ir džentelmoniszki vagys.

### Iszmusze siena su gaspadines galva.

Scranton, Pa. — Juozas Pakrantis mylejo tankes zoboveles ir tankei supraszydavo savo draugus pas save ant pasilinksminimo. Ana diena užprasze pas save apie trisdeszimts svecziu, kurie teip linksmai siaute, jog nuo lubu net pleisteris nukrito. O kad gyveno ant antro laipsnio, o gaspadine namo Katre Kluczinskiene negaledama ilgiaus klausyti tu riksmu ir trepsejimu ir bijodama idant visai nama nepagadytu, nuejo ant virszaus ir melde Pakranczio idant truputi apsimalszytu, nes jai gadina nama, o priek tam jau konia treczia valanda po pusiaunakt. Vietoje apsimalszyt kaipo geras žmogus, Juozas pagriebe gaspadine ir su josios galva pradejo daužyti sienas.

Laike teismo ant rytojaus, Juozas sake buk Kluczinskiene ji reže su kreslu, bet gaspadinele prisiege, buk neturejo pajegu pakelti kreslo, nes negalejo ne pastovet ant koju. Juozas užmokejo deszimts doleriu bausmes ir kasztus teismo.

### 3000 anglekasiu sustojo dirbti.

Pittston, Pa. — Suvirszum trys tukstanczei anglekasiu sustojo dirbti czionaitineje aplinkineje isz priežasties visokiu darbininkiszku ergeliu. No. 6 kasyklosia sustojo 1800 darbininku už tai kad Shafte No. 5 "headmonas" sugryžo in darba in penkes sanvaites po straikui ir negavo savo darbo adgal. Central kasyklosia sustojo 1000 žmoniu kad bosas nenorejo prisiraszyt prie unijos. No. 9 kasyklosia 250 sustojo, kad kontraktoris prieme leberi be žinios unijos. Kitosia kasyklosia teipgi darbininkai kerszina straiku.

Toje aplinkineje isz tikruju anglekasei serga ant "straikytis" ir tik sau daugiau kenke ne kaip pagerina per tuos nuolatinius straikus.

### Tevas sudege gielbedamas sunu isz liepsnu.

Altoona, Pa. —Luther Gates, 40 metu ir jojo sunus Harry, 17 metu sudege deganeziam name arti Saxtono, kuris sudege lyg pamatu. Tevas pražuvo, stengdamasis iszgialbet vaika isz miegkambario. Pajutes dumus ir kad namas dega, Gates iszmete per langa savo paczia, tris mažus vaikus ir sena uoszvi, po tam sugryžo adgal bet žuvo pats su sunum.

### Maistas ženklyvai pabrango.

Washington, D. C. — Menesije Septemberio maistas pabrango ant antro procento daugiau ne kaip Augusto menesije kaip: szvieiži kiauszinei pabrango ant 17 procento, kiauliena 14 pr., sviestas 6 pr., taukai 5 pr., jautiena 8 pr., pienas, suris 2 pr., laszinei, kumpei, versziena, visztos, ir ryžiai ant vieno procento. Drapanos ir czeverykai pabrango nuo 15 lyg 25 procento.

### Meszkos atejna net prie kukinos.

Kane, Pa. — Mrs. George Bliss, teip paprato prie atsilankusiu meszku, jog nieko sau isz to nedaro. Konia kožna diena meszkos atejna prie josios kuknios jeszkodamos maisto, o ypatingai taja diena kada motere kepa mesa. Namas stovi arti girrios isz kurios meszkos be jokios baimes atsilanko pas Bliss ir teip insidrasino jog motere turi panaudoti szluota ant juju kupru.

### Padekavos už tarnysta.

Brigadiejeras generolas Smedley D. Butler, sanaris mariniu kareviu Dedes Samo, isztarnaves kariumeneje 45 metus, padekavos valdžei už dinsta. Jisai turi du kongresinius garbes medalius už narsu atsižymejima ant kariszku lauku.

### Sudauže jiai piana, o jiji jam galva.

Baltimore, Md. — Boleslovas Rymkeviczius, likos per savo moteria pastatytas priesz magistrata už sukelima namie "velniavos". Rymkevicziene apsake magistratui, buk josios Bolesis yra paprastu girtuokliu, o kada tik gerai užsitrauke tai pasielgineje stuboje kaip beprotis. Praejta Subata atejo namo su puskvatierka munszaines ir tuojaus pradejo ant josios prileisti szturma. Laike tojo pasiutimo Bolses sudauže piana verties 700 doleriu, ka matydama jojo prisiegele noredama apsaugot kitus rakandus pagriebe kresla ir teip smarkei uždave jam per pakauszi, jog Bolesius kryto ant grindu be žado. Negana to, sudže jam padovanojo szeszis menesius in kalejima idant pasveiktu ir kad atprastu nuo girtavimo ir daužimo rakandu.

### Tevuku savo locnu vaiku.

Pittsburgh, Pa. — Apsivedias su savo uoszvia, Charles E. Miller isz Westchester, pasiliko dieduku savo locnu vaiku. Nuotaka yra Mrs. Taylor, turinti 51 metus o Milleris 48 metu. Jisai turi 4 pedas ir 8 colius "dydžio" o jiji konia szeszes pedas, svere 182 svarus o jisai 116 svaru. Jiji turi keturis vaikus o jisai szeszis. Pirma karta buvo vedias Taylorienes dukteria, o dabar apsivede su uoszve.

### Gal szitie vagys ne turi tikejimo.

Beaver, Pa. — Czionaitine presbiterijonu bažnycze likos apipleszta keturis kartus in laika triju sanvaicziu. Pirmutini karta vagys pavoge didelia biblije nuo altoriaus, po tam ilga divona ir kitus paredus o ant galo ana nakti isznesze ziegoriu ir keliolika kreslu. — Ar nebutu geriau, kad koki vakara susitartu ir paymtu visa bažnyczia, nes turetu mažiau ergelio.

### Iszgialbejo užgriautus kalnakasius.

Bingham, Utah. — Juozas Narden, supredentas Utah-Apex kasiklu kuris buvo užgriutas per 56 valandas, likos išgialbetas gyvu. Keturi kiti darbininkai kurie likos teipgi užgriautais likos atkasti negyvi, o dvieju da nesurado

### Atejviai siunczia daug amerikoniszku pinigu in Europa.

Washington, D. C. — Badai doleriniu bumaszku labai dydelis stokas Suv. Valstijosia, o tai isz priežasties, buk atejviai siunczia jiais in savo tevynes.

Iždo ministeris geisdamas isztiryneti teisingumo tojo paskalo, datyre, buk amerikoniszki turistai (keleivei) palieka daug pinigu Europoje, o czionaitinei atejviai iszsiuncze del savo gyminiu in tevynes po daugeli milijonu doleriu kas menesis. Tik in viena Rosije iszsiuncziama ka menesi daugiau kaip po du milijonus amerikoniszku doleriu.

Dabar, nuo kada per paczta galema siunsti pinigus, tai amerikoniszkas bumaszkas pasiliks czionais.

### Gera roda kapitono laivo.

New York.—Ant laivo Washington, kuris atplauke ana diena isz Europos, likos pavesta po apgloba kapitono tojo laivo jauna ir patogi mergaite in kuria laike keliones per mares insimylejo net penki jaunikaiczei. Nöringai butu už vieno isztekejus, bet kaip czia padaryt, kad ju buvo net penki, o kožnas geide aplaikyt ne tik josios szirdele bet ir rankele. Apie savo ergeli pasake kapitonui. Kapitonas valandelia pamislinias atsake: "Asz duosiu panelei roda. Turime sziadien puiku orą ir už keliu valandu atplauksim in New Yorka. Pulk in vandeni nevos tyczia. Asz in laik paliepsiu nuleist valti, bukie tvirta, jog tau nieko blogo neatsitiks tiktai truputi suszlapsi.

"Bet kam czia tas viskas ir tiek ergelio?

"Ba isz tu penkiu nuobrodžiu iszsirinksi sau viena už vyra, kuris pirmutinis mesis in vandeni idant tave iszgialbet.

Patiko merginai roda ir netrukus stovejo ant kraszto laivo terp savo jaunikiu, pasilenkę ant tvoreles nevos žiuret ant žuveliu ir staigai inpuole in vandeni. Bet vietoje vieno inszoko in mares net keturi gialbet patogia mergina.

Isztraukė isz vandens, bet vargingai iszrode mergina po tokiam maudymui. Visa sumirkus, atbego pas kapitona klausdama: "Kas dabar bus kapitone, net keturi inszoko in vandeni... Ka dabar darysiu?

"Jeigu poniute nori turet iszmintinga vyra, tai imkie už vyra ta, kuris sausas pasiliko — ta penkta, ba tas turi daugiause proto, nes ne szoko in vandeni.

Kada laivas priplauke prie Kastelgardes, jaunieji likos suriszti mazgu moterystes per vietini kapelona ir nukeliavo in Bostona.

### Rado szmoteli stiklo, bet buvo tai deimantas.

Southampton, L. I. — Jurgis Richardsonas rinkdamas szmotelius malku pakrasztije mariu, rado ant piesku puiku žibanti szmoteli balto stiklo. Nunesze žibuti namo del vaiku idant galetu su juom bovintis. Bet kuom daugiau žiurejo ant to szmotelio stiklo, tuom daugiau apie ji mislino, na ant galo iszmislino ka tokio naudingo. Nunesze szmoteli stiklo pas auksori, tik ant juoko, bet nemažai nusistebejo kada jam auksoris pasiule tris tukstanczius doleriu už stikla, iszajszkindamas, buk tai buvo puikus baltas deimantas.

Jurgis pardave deimanta o už aplaikytus pinigus nusipirko automobili

TROCKIS MULKINA MUŽIKUS.

Paveikslas parodo Leona Trocki "Rusiszka Napoleona" atvažiavusi in rusiszka miesta, laikydamas prakalbas del mužiku, iszgirdamas soviatu valdže in padanges. Bet mužikams nubodo tosios prakalbos ir nelabai ant ju lankosi.

# ISZ VISU SZALIU

### Ner ko stebetis, juk maskolei vis buvo gerais vageis.

Moskva. — Czionais prasidejo teismas keliu virszininku isz drukoniszkos unijos, kurie pavoge pusketvirta trilijona rubliu. Virszininkai insilauže nakti in unijos bjura, kur sudauže geležinia kasa iszymdami pinigus. Badai panaudojo vežima ant iszvežimo tiek bumaszku.

### Turi buti tevu ir gana.

Moskva. — Bjuras vadinamas "Zags" susidedantis isz keturiu žodžiu Zapis Aktov Grazdauskaho Sostajanija, kuris veda registracija gimimu, mirimu, apsivedimu, persiskyrimu, neszcziu merginu ir t.t., tai tosios merginos, kurios yra nevedusios o pastoje neszczios, gali praneszti tam bjurui nuo kada užstojo, tevo pravarde ir jojo adresa, o jeigu tokis tevas in dvi sanvaites ne stos in bjura ir neiszsiajszkys, tai buna priskaitomas už teva naujei gimusio raudonojo ukeso.

### Marine baidykla.

Atenai, Graikije. — Ant egejiszku mariu, laivorei plaukenti laivu "Menna," staigai paregejo ant mariu kaip jiems nudave apvirtusi augsztienyka laiva. Kada priplauke arcziau, persitikrino kad tai ne laivas tiktai nugara kokios tai milžiniszkos žuvies. Ant gilukio neatplauke visai arti, nes toji žuvis staigai pradejo judintis isz vietos jog net aplinkines marios suputojo, isz snukio rodos dumai iszsiverže. Ne buvo tai žuvis, tiktai panaszus in milžiniszka žalti kuris gal turejo apie szeszesdeszimts pedu ilgio su ilgais kauluotais pelekais. Kiti dagirdia apie taja marinia baidykla, iszplauke jeszkoti ir ar nepasiseks jojo užmuszti, nes valdže prižadejo padovanoti penkis tukstanczius doleriu tam laivui kuris taja baidykla užmusztu ir atgabentu in pristova.

## TRUMPOS ŽINUTES.

* Pacztines markes nuo kada prasidejo pirma naudoti vos praejo szimtas metu.

* Belgijos karaliaus tikra pravarde yra Sake-Coburg-Gotha ir paejna isz tos paczios gymines ka ir Anglijos karalius.

* Amerikonai paprastai išduoda 2 dolerius ant automo-

# Isz Lietuvos

### Kun. Purickis pabego nuo teismo.

Kaunas. — "Kaltinamasis aktas Purickio ir kitu byloj jau keletas menesiu tam atgal suraszytas ir byla perduota Vyriausiam Tribunolui. Kuomet einant instatymu Purickiui buvo pasiustas kaltinamojo akto nuoraszas, pasirode, kad Purickis sulig jo paties nurodytu antraszu Lietuvoj negyvena. Vyriausis Tribunolas konfiskavo padeta už ji užstata ir kadangi paaiszkejo, jog Purickis pasislepe Vokietijon, tai isznesze klausima apie jo iszdavima."

Czia eina kalba apie buvusiji užsieniu reikalu ministeri, kuniga Puricki, kuris buvo sugautas beszmugeliuojant sacharina Rusijon.

### Pleszikai darbuojesi smarkei.

Telsziai. — Plesziko Raitelsziszkiams gyvenimas pasidare nuobodus, ir jie emesi smarkiai sznapsa traukti. Linksmos, bet ne visiems, to pasekmes jau yra. Sz. men. 16 d. vakare, Miesto sodne, pas Kankliu dr-ja, kur linksmai ir padoriai žaista ir szokta, susirinko burelis gerokai inkauszusiu jaunikaicziu su merginomis, ir pradejo smarkiai užti. Beregint atsirado milicininkas ir "beramindamas" kurpiui Liatukui perszove pilva, o jo draugui Digriui "tik" koja. Liatukas po 4 val. nukeliavo in ta kraszta, kur nera milicininku su tokiom gražiom kepurem ir tokiais bjauriais parabeliais o Digris ilsisi ligonineje ir vis teiraujasi "ar pjausmuon reita žemyn, ar ne?... Ar kaltas milicininkas — dievai žino. Neiszmaneliai gi keikia visus valdimierus o piliecziai toliau sznapsa trauka. Dar tik lygiai 24 val. po to praslinkus jie jau lakste po miesta "gvolta" keldami vienas su kruvina "liczyna," antras, su peiliu suraižytu veidu — rodos, kad kas tai panaszaus in žemes drebejima atsitiko.

### Rado pamesta kudyki.

Kaunas. — Kauno stot. sargas rado pamesta kudiki ant vagonon stabdžio Kauno stot. kudikis buvo gerai aprupintas, suvyniotas skara, bonkute pieno ir 10 litu, sustatytas protokolas. Kudikis perduotas treczion nuovadon, kudikio pametimo priežastis neiszaiszkin-

### Žagejo numireles kurios iszkasdavo isz kapu.

Kaunas. — Kauno kapinyne pagautas pusprotis Zigmas Majeviskis, kuris naktimis kapinyne atkasinedavo jaunas numireles, su kuriomis nepadoriai elgdavesis. Blondines, kurios jam tik patikdave, jis szalais nuo kitu lavonu paimtais. Ilga laika tas "vampyras" buves didžiausias baimes priežastimi kaikuriems apielinkes gyventojams. Pagaliau jis suimtas ir patalpintas kalejiman. Z. Majevskis pusetinai yra apsiszvietes, žmogus, buvo seniau, rodos, Balbieriszkio valscziaus rasztininku, bet pamiszo ir nenubudamas vienoj vietoj eme po svieta bastytis. Gal nenormalus negyvu blondiniu medžiojimas ji verte tolydžiui mainyti savo buvimo vieta. Sziaip jisai budavo ramus ir gana mandagus žmogus.

### Ir vaikus uždaro in kalejima.

Kaunas. — 20-IX-10 v. ryto sodnelyje prie Karo muzejaus buvo aukle turedama ant ranku vienu metu mergyte, o su ja kartu buvo ir 6 metu berniukas.

Einant pro Karo muzejaus namus, kur stovi bosas su vandeniu, aukle leido mergaitei nusiszlapinti.

Pamates tai gen. Nagevicziu suaresztavo 1 metu mergyte, aukleir 6 metu berniuka. Kadangi mergyte dar ant koju silpnai stovi ir pati negalejo szaltojonnueiti, p. Nagevicziu paszaukes invalyda ir automobili virszpažymetus nusikaltelius nugabeno III milicijos nuovadon, kur ir buvo pasodinti kartu su girtais ir kitokio plauko kaltininkais. Vaikucziai, ypacz 6 metu berniukas, persigandes verke. Motinai ir tevui prisiejo pamesti darbas ir kelias valandas sugaiszti, kad iszvadavus prasikaltelius.

Kadangi visi prasikalteliai yra nuolatiniai Kauno gyventojai ir niekur pabegti nesirenge, tai klausimas kam jie buvo aresztuojami? Kam buvo laikomi nuovadoje? Kam maži vaikai gasdinami? Kada bus galas sau valei (ar pareigu nesupratimui Red.) musu demokratineje respublikoje?

### Rainas apsiszauke save republika.

Aix-la-Chapelle, Prusai. — Visa aplinkine Rainlando apsiszauke save nauja republika. Seperatistai užeme visus randaviszkus namus, rotuži ir kitus nedelios diena, be jokio pasipriesziuimo, iszkeldami savo veliava kuri yra: žale, balta ir raudona. Atsiszaukime in gyventojus atsiliepe: "Žmonis Rainlando, valanda liuosybes iszsimusze. Berlinas mus inklampino in varga ir beda. Apszaukem sziadien visa Rainlanda laisva ir neprigulminga. Lai visi darbininkai tuojaus ejna prie savo užsiemimu, o gerove užžydes visur."

Badai francuzai su belgais prigialbejo seperatistams sutverti nauja republika.

* Ant Roberto Sperling farmos arti Readingo, Pa., atsirado versziukas kurio galva ir užpakalines kojos yra panaszios in meszka. Versziukas yra sveikas ir auga.

* Musu svietas svere apie szeszis tukstanczius bilijonu bilijonu tonu o sukasi greitu-

# KAS GIRDET

Visi žino apie Babelono bokszzta apie kuri raszo rasztas szventas, bet taji babeloniszka bokszta sziandieninei namai peraugsztina szimta kartu. Sztai mieste New Yorke prades statyti milžina kuris tures 80 laipsniu ant vietos kur randasi senas Madison Square Garden. Didžiauses namas sziadien yra Woolworth kuris turi 58 laipsniu arba 792 pedas, bet szis naujas milžinas bus 1100 pedu augszczio arba suvirszum penkta dali myliosa. Bus tai didžiauses namas ant svieto ir pervirszys garsinga Effelo bokszta Paryžiuje szimta pedu daugiau.

Del ko stato teip augsztus namus New Yorke? Del to, kad žeme yra brangi o vietos nesiranda. Neužilgio atejs laikas, kad biznierei gyvens kur užmiestije arba ten kur randasi daugiau vietos ir su areoplanais atleks in darba.

---

Badas kerszina dviems milijonams vaikams Vokietijoi, jeigu greitai nepribus su pagialba kiti sklypai. Teip pranesza vokiszka paszelpine drauguve ir Hans Gramm direktoris organizacijos maitinimo vaiku.

Suszelpimo komitetas randasi be pinigu. Lyg sziam laikui toji organizacije aplaikinejo suszelpima nuo amerikoniszko Raudonojo Kryžiaus. In laika keturiu metu iždalyta dvileka milijonu doleriu, bet visi pinigai likos jau išduoti. Isz priežasties nupuolimo markes, daugeliosia szeimynosia kilo badas. Apskaitoma, buk ant suszelpimo išbadejusiu reikes nemažiau kaip asztuonis milijonus doleriu. Net ir išbadejusi Austrije, norints pati mažai turi, bet szelpia Vokietija kuom gali.

Bet kitaip apie taji buda pranesza korespondentas John Hibben, kuri pranesza, buk Vokiecziai visai nekenczia bada, prieszingai, gerai jiems pasiveda. Žmonis lankosi bureis in restauracijes ir alinyczes. Auksu turi moketi už pargabentus tavorus, bet Vokiecziai tik nuduoda kad kenczia varga idant tik iszsisukt nuo mokejimo karines skolos.

Pramoninkai uždirba didelius pinigus, bet juju nepraleidže tevyneje, tiktai taupina in bankas Szvaicarijoi, Anglijoi, Amerike ir Meksike.

---

Bolszevikiszkoje Rosijoi pradejo investi naujas reformas, kas kiszasi persiskyrimu poru. Lyg sziam laikui persiskyrimus buvo galima lengvai gauti, reikejo tiktai paraszyti ant peticijos, jog vienas su kitu nenorejo gyvent, na ir in keles valandas persiskyrima aplaikydavo. Daug poru persiskyre, kas padare daug blogo visiems. Moteres neturejo isz ko gyvent, vaikai apleisti arba patys jeszkojo maisto. Bolszevikai ant galo daejo prie supratimo, jog bolszevikiszka laisve aplaikymo persiskyrimo turi buti permainyta, nes visuomenei tas daug užkencze.

---

Miestelije Lincoln, Anglijoi, ant paliepimo miestiszkos valdžios visos elektrikines szviesos buvo užgesytos per viena minuta, ant ženklo gailes po katei, kuri atidave didelia geradejyste miestui.

Nesenei mieste atsirado daug pelu kurios nemažai padare bledes elektrikui, kuri tankei iždegdavo arba sugadydavo per peles dalypstanczios elektrikinio mekanizmo. Ant galo pargabeno kate, kuri padare paredka ir peles paliove dare bledes. Bet ana diena kada kate vijosi paskui pelia užszoko ant drato kuriame radosi 1600 voltu ir katuke likos užmuszta ant vietos.

Miestas noredamas katei užsimoketi už gera patarnavima

**NAUJAS BUSTAS MIRUSIO PREZIDENTO HARDINGO.**

Skulpturas Dunbar isz Washingtono užbaige labai gera bjusta mirusio prežidento Hardingo, kuri pradejo tuojaus po mirtei prežidento. Tasai bjustas bus patalpintas baltam name.

del visuomenes, apgailestavo jaja per viena minuta užgesindami visus elektrikinius žiburius.

---

Žmonis Lietuvoje neskaito laikraszczius kaip czionais Amerike, o priežaste paduoda "Lietuvos Darbininkas" sekancziai:

"Lietuvos laikraszcziu padetis kol-kas visai nekokia. Yra žinoma, kad isz dabar gyvuojanczių lietuviu laikraszcziu ne vienas nepadengia leidimo iszlaidu ir leidejams duoda deficito. Visi jie aikosi ne isz prenumeratos bei skelbimu mokesczių, bet susipietusiu prie redakciju tam tikru žmoniu grupiu pajinemis innaszomis bei ju aukomis, neminint valdžios oficiozo "Lietuvos," kuri yra leidžiama valstybes leszomis.

Tokia Lietuvos laikraszcziu padetis delto, kad visi jie mažai teturi skaitytoju. Delto nestebetina, kad nuo spaudos atgavimo 1904 metu ligi sziol neiszsilaike pradejes tuomet eit nei vienas lietuviu dienraštis. — nors ju nekiek ir teturejom."

Laikraszczius Lietuvoje skaito konia vieni inteligentai (priduria czikagines Naujienos). Ukininkai ir darbininkai ju neprenumeruoja. Vieni neturi laiko, kiti neturi pinigu. Bet svarbiausia priežastis yra ta, kad Lietuvos laikraszczei raszomi nesuprantama žmonems kalba ir apie nesuprantamus dalykus. Žiniu juose kaip ir nera. Straipsnius, kuriuos Lietuvos laikraszczei deda ant pirmu puslapiu, yra tokie nuobodus ir skysti, kad žmogus tik pavargsta skaitydamas. Delto žmonis ir ju neskaito.

"Saule" teipgi aplaike praneszimus apie tuosius "nuobodulio pasaku laikraszczius," kuriuos niekas neskaito, nes iždutotojai iszleidže juos del savo užganadimo, o ne del žmoniu. Godžiause skaito Lietuvoje "Saule", bet ant nelaimes, jaja vage kaip auksa, o nekurie paczto virszininkai jaja parduoda už didelius pinigus.

---

Kas bus su amerikoniszkais miestais už penkesdeszimts metu? Kur sutilps milijonai žmoniu, nes jau dabar pradeda but per anksztа. Kaip žmonis gyvens tuosia dideliuosia miestuosia. Pranesza buk New Yorke, stokas jau 175 tukstanczei apartamentu del sutalpinimo visu gyventoju, tik vienam name susidedanczio isz szesziu kambariu gyvena keturesdeszimts dvi ypatos. Statistikai apskaito buk už penkesdeszimts metu miestas New Yorkas tures apie dvideszimts milijonu gyventoju, arba konia tiek, kiek visoje Lietuvoje.

---

Matyt kiek visoki grafteriai, virszininkai ir prohibicijos agentai uždirba nuo laiko kada prohibicije likos investa Suv. Valstijosia. Harry Kuller isz Ney Yorko kas metas indedavo in banka po milijona doleriu, kiti po 500 tukstanczių, o kiti mažiau.

Jeigu valdže nenori ymti, tai grafterei ir virszininkai su mielu noru yma kiek duodasi, juk žmonis tuom nenuskriaudže, nes žmonis prohibicijos tiesu nesilaiko ir juju nenori.

Visi panaszei darytumem kad tik proga turetumem!

---

Meldžeme visu tuju, kurie užsivilkino su prenumerata, idant stengtusi atsilygyt, nes iždavysta laikraszczio sziadien daug panesza kasztu — viskas pabrango, algos, materijolas, popiera ir t.t.

Baigeme spaudyt kalendoriu ant 1924 meto ir kožnam geram skaitytojui iszsiunsime priesz Kalėdas, o reike žinot, jog iszsiuntimas dykai tokio kalendoriaus kasztuoje daug, nes iszskirent popieros, darbo, atspaudinimas ir iszsiuntimas per paczta kasztuoje keliolika szimtu doleriu.

Lai brangus skaitytojai apie tai neužmirszta ir atsilygina su skola, nes tuom daug mums palengvins su iždavyste.

---

**Skaitykite "Saule"**

## PASAKA APIE KARALIU MIKE.

(Pas rusus iszgirdes, lietuviszkai papasakojo **Seiriju Dzukas.**)

### PIRMOJI DALIS.

Už kalnu, už kalneliu,
Už giriu ir gireliu
Vienam kaime jau iszseno
Tykiai ir ramiai gyveno
Senuliuks su savo boba.
Jie turejo šena trioba,
Kur, gyvendami padoriai,
Iszaugino sau tris sunus,
Vidutinis in dragunus
Eit turejo nors nenoriai,
O kitu du iszsisuke
Vede kaime savo uki.
Pirmas buvo iszmintingas
Vidutinis ir protingas,
Na o treczіasai, Jonukas,
Sake, buves lyg kvailiukas.
Nors jis pikto ir nedare,
Bet kiekviens dažnai ji bare.
Taip be dideles bedos,
Dirbo jie be paliovos;
Kasmet bulviu daug sodino,
Kur ant molio — kvieczius sejo,
Tyvulelius sau augino;
Sostapylin važinejo.
Ten jie viska parsidave
Pinigeliu krepszi gave,
Gryždavo sau in namus.
Juos sutikdavo trioboj,
Isz miestelio "stanovai,"
Griebe pinigus visus,
O paemes, tuoj užrasze, —
Mokesczius karaliui nesze.
Broliai bada nors kentejo,
Užtat mokesczius mokejo.

* * *

Ir visai gerai jiems vyko,
Tik sztai, laime ir isznyko:
Eme kažin koks vagis —
Kvieczius trinti naktimis.
Žmones sziaip ir taip kalbejo,
Sau pakauszius kasinejo,
Paskui vel pradej' galvoti,
Kokios priemones jeszkoti;
Eme tarties ir protauti,
Bjauru vagi kaip sugauti.
Bavo pas raganiu Rauka,
Kunigeliui dave auka, —
Na ir topterejo jiems,
Kad geriausia eit patiems
Kvieczіu sergeti in lauka.

* * *

Jau saulute nusirito,
Kaime tylu, rasos krito.
Sztai ir sako sens Motiejus
Vyresniam mat sunui: "Jurgi!
"Kažin, kad va tau nuejus
"Taip in kvieczius pernakvoti.
"Gera kuola susigriebk,
"O pagaves ka, tai žiebk!"
Baugu Jurgiui pasidare,
Jis nuleides galva tare:
—"Teima ji ten velniai!
"Dar primuszti gal smagiai.
"Kas ten galo sau jeszkos...
"Asz bijau... O pagalios,
"Jog jei Dievas nenores,
"Neturesim pragaiszties.
"Ir vagis, jog gal ne toks:
"Negi jau jis nuolat vogs!"
Pasikase dieds savaip
Ir vel sako: "Taip tai taip,
Dievas savo, mat, keliu,
Bet tu vis nebuk kvailiu."
Ir pasiszauke Jonuka
Kurs lyg mažas koks vaikelis
Gluosnio sau dudele suko.
—"Jonai, — sako jam senelis,
"Nors už broli tu kvailesnis, —
"Bet už tai kur kas drasesnis, —
"Eik tu vagi pridabok, —
"Ir žiurek, jau pats galvok:
"Jei tai butu koks veplys,
"Kumszczia duok jam kiek tik lys,
"Jei galvijas, — kuolu droszk,
"Jei žveris, — kirviu tuoj vožk."

* * *

Mus Jonelis be ginczu
Embs gunecza ant pecziu,
Duonos rieke insidej',
Juosta suverže stipriai,
Ir beszvilpdams sau, ramus,
Nulingavo in laukus.

* * *

Jau naktis. Menulis teka
Paskui ji žvaigždeles soka.
O mus Jonas, kaip pritink,
Lauka apžiurej' aplink,
Ir prigules pagal kruma,
Tuoj pradej' isz nuobodumo,
Vagies laukdams pluta grauszti,
Jau pusiaunaktis praejo,
Neužilgo ims tuoj auszti.
Jons akis sau pražiurejo
Eme miegas ji migdyti,
O vagiliaus nematyti.

* * *

Staiga žeme sudrebejo.
Žiuri — atlekia arklys —
Tartum griausmas — juodberys.
Aukso karczius tik iszsklaiste,
Bangoms uodega suraiste:
Tokio žirgo neregejo
Nieks pasaulyj dar kaip gyvas,
Žodžiu — ne arklys, bet dyvas.
Jis in kvieczius inpleszkejo
Ir vartyties ten pradejo.
O Jonuks, — kiek tik jegos —
Arkli knapt už uodegos!
Szoko žirgas, — na bet kur!
Abiem rankom Jonas tur:
Pilnas gales neregetos,
Stoj' kaip szulas, — nei isz vietos!
Atsiduso tad arklys;
Mato nieko negalis,
Eme Jona melst iszsyk:
—"Susimildams, nežudyk
"Asz ne paprasta kumele,
"Kokiu yr' pilna žemele,
"Ir nepaprastos veisles:
"Manes nickur nieks negano,
"Tyrlaukiai — tevyne mano.
"Jau asz prižadu, iszties,
"Nedaryti jums bledes.
"Leisk liuosai tu mane, girdi,
"Asz už tavo gera szirdi
"Kuopuikiausiai atmokesiu:
"Kumeliuka tau atvesiu,
"Tai nebus by koks arkliuks:-
"Stebuklingas juodberiuks.
"Jis pas tave nuolat bus.
"Kuogeriausias, paklusnus
"Tau tarnaus jis, visados
"Saugos tave nuo bedos.
"Tu, atmink, jo neparduok,
"Nei mainyk, nei atiduok,
"Nes jei tik jis tau pražus,
"Tai žiurek, nelaime bus."
Jons kumele kaip matai.
Ir paleido tad liuosai,
Pats gi dume sau miegot.
Užsikeles jis iszryt,
Nežinojo ka manyt,
Negalejo iszgalvot,
Ar isztikro ar isz miego,
Rodos, mate, — žirgas bego;
Kad patsai jis raitas jojo,
Pas karaliu apsistojo;
Ten ko tik jis nepražuves.
Rodes jam, kad tartum buves
Pas gražiausia karalaite;
Kad už juru net lakiojo,
Žar'ju plunksnos ten jeszkojo,
Buves netgi debesiuose
Pas menuli kur svecziuose,
Saulei nusilenkt nujojes, —
Bet ar tikrai, - nežinojes.
Sziaip ar taip, — nuo tos nakties
Jau nei pedsakio vagies.

* * *

Visas kaimas tik stebejos
Ir tik juokes ir gerejos,
Kada dviem dienom praslinkus,
Žmoniu buriui susirinkus —
Jonas girdyt žirga vede.
Jurgiui tuo akis tik bade, —
Jam bepavydint arkliuko,
Visa veida net susuko.
Na, bet buvo tai arklys!
Ugio — tikrai uolektis,
Bet jo karcziai auksu vyti,
Garbiniukais surangyti;
Kaklas lenktas, lyg smuikaite,
Sidabrine uodegaite;
Gunios aukso makrai kybo,
Joje deimantai tik žiba,
O už kamanes tiktai
Duotu dvara kaip matai!
Ir taip nesza, kad žinokis, —
Niekad dar karalius jokis
Lengvai nesztas taip nebuvo,
Tai toks žirgas Jonui kliuvo.

* * *

Sužinojes apie tai,
Jau uredninks kaime-sztai.
Tuoj pas Jona — pasiteirauti;
Kur galejo arkli gauti.
Jonas aiszkinos niekais, —
Buk laižybu su kipszais
Viena kart jis susidejes
Ir arkliuka szit laimejes.
Kiek uredninks ji kamavo,
Nieko kito neiszgavo;
Tad iszpludes tik Joneli
Ir pagriebes vien balneli,
Nukeliavo sau toliau.

* * *

Bet kas kas, o Jurgis jau
Tiesiai baigia savo jega:
Mažai valgo, mažai miega,
Tik galvoja: "Mat Jonuks,—
Visi sako, jog kvailiuks,
O jis sztai kaip mus prigavo,
Koki žirga sau iszgavo.
Tikra tiesa žmones sako,
Kad kvailiam ir laime teko.
O tu, žmogau, nors padvesi,
Skatikelio neturesi....
Ukis sekas ir prastai....
Va, kad taip, vyrel, antai,
Toks arklys kaip nors tau kliutu,
Tik kitoks gyvenimas butu!
Laiminglausiai sau gyventum,
Vien su ponais bedraugautum.
Jog arkliuks tas neregetas,
Lyg isz pasakos iszdetas.
Kad noretum ji parduot,
Penkius tukstanczius tuoj duot!
Pasakys, - na kaip gi taip?
Neiszpuos.... O asz savaip
Sau galvoju: niekados
Dora turto tau neduos.
Nors tu butum ir szventikas,
Buk tik doras - busi plikas.
O kas kita tikras ponas:
Valgo, geria kiek inlys.
O numirs, - už ji klebonas
Kaip matai miszias laikys —
Taigi dangu iszpraszys.

* * *

Viena diena pavakarej,
Pasigirdes Jons arkliuka,
Dave szieno in lovuka,
Avižu dar jam pridej',
Pats gi, žmogus linksmo budo,
Prie jaunimo kaiman sprudo:
Ten beszokdams tarp ko kito
Juokus dirbo lyg pat ryto.

* * *

Na, o Jurgiui tai patiko,
Kad duryse raktas liko,
Sztai in tvarta jis insmuko,
Greit priejo prie arkliuko,
Ir dairyties nepalioves,
Tuo apinastri užmoves,
Arkli skubina iszvesti;
Kuo greicziausiai ant jo sesti.
Graudžiai žvengia Juodberuks,
Bet negirdi jo Jonuks.
Perej' Jurgi sziurpuliai,
Kaip jis sedes lekt pradej'.
Ir suprasti negalis,
Kas per viesula arklys.
Per nakt szimta myliu smuko
Ko tik sprando nenusuko,
Ir tik ryto pat pradžioj'
Jis ant kalno apsistoj'.
Žiuri Jurgis sužavetas:
Priesz ji mieštas neregetas.
Rumu stogai tik marguoja.
Puikus sodai tik žaliuoja,
Aukso boksztai spinduliuoja!
Arkliu muge jis pamate.
Ir arkliuka ten pastate.
Žmones žodžiu nebeteko,
Taip iszdyve, — bet gi, sako
Jau kaina — ne Dieve duok,—
Duokie dvara ir važiuok!
Tik priejo szit koks ponas —
Gal but grapas ar baronas,
Tuoj matyt, kad ne pesztuks,
—"Ar tai tavo szis arkliuks?"
—"Ugi mano."
—"Taip gražus!
Na, o kaip gi jis brangus?"
"Tai jau tukstanczius penkis."
"Sutinku"- tuoj tare jis.
Be barysziu be rankiniu,
Penkis tukstanczius rublinu
Jurgis antin insidejes,
Stotin kuo greicziau nuejes,
Tuojau bilieta iszgavo.
O iszryto jau lingavo
Pagal kluona in namus.
Slinko sau visai ramus,
Pasivaikszcziot lyg iszejo.
(Mat nei gedos neturejo).
Taip beeidams jis pasuko
Ir pasieniu kluonan smuko;
Auksa lopinin inriszo,
In pastoge greit pakiszo,
O paskui, kaip visados,
Bepriejes prie triobos
Ir pasakes "laba ryt"
Eme sau szi ta krapsztyt.
Tik sztai girdi jis Jonuka:
—"Jog tu pavogei arkliuka!"
—"Ugi ar tu pasiutai!
"Ar tu Jonai girtas sztai!
"Kad pastipcziau kuo greicziau,
"Tavo arkli jei macziau!"

* * *

Trys gal sanvaites sukako.
Jurgis seniui sztai ir sako:
—"Reik man paczia sau surasti,
"Noriu uki patsai vesti;
"Taigi tevai reik dalyties,
"Ka czia jus bedos laikyties."
Ka darys — pasidalijo,
Jurgis laimes lyg ingijo,
Taip pradejo kaip matai
Sekties jam nepaprastai.
Gražu nama pasistate,
Iszsitaise sau krautuve,
Ponai tankiai ten užkliuve,
Jam, lyg draugui ranka krate.
Net su pristovu pacziu
Jurgis greit susibicziuliavo;
In sodžius abu važiavo:
Pristovas ten isz grycziu
Nelaimingus žmonis vare -
Licitacijas vis dare.
O mus Jurgis tik žiurejo,
Pirkes pinigus mokejo.
Nepavysi laikuželio...
Nebemaža vandenelio
Nemunelin nusirito,
Kad nelaime sztai užkrito:
Mat, javai neužderejo:
Ner žmonise nei rugeliu
Ner nei šulviu, nei kvieteliu.
Jeigu kas ir ka pasejo,
Tai žole vien pražydejo;
Taigi valge, - saugok Dieve,
Tunkiai samanas ir žieve.
Bet valdžia tau nežiures,
Ar ten pietus kas tures:
Nors badauji, - jai visiek
Mokestelius užmokek.

* * *

Lyg karaliais pasisake,
Baisus ponai kaiman lekia.
Priszakyje ne kas kitas —
Pasiputes pristaus ritas.
Paskui ji uredninkelis
Rekalioja lyg paszeles.
Pons iszprauninks ir su jais,
Su auksuotais guzikais:
Tai baisus žmoniu pleszikas.
Prie jo szono sekretorius, -
Ir nepaprastas tilvikas.
O paskui gauja kazoku,
Vis jaunu nuožmiu bernioku;
Lekia — nieko nei nemato,
Dar nagaikomis tik krato.
Tai karaliaus vis tarnai,
O žmoniu juodi varnai:
Lekia kaiman kailiu mauti
Valdžiai mokesczіu iszgauti.
Atpleszkejo kaiman; greit
Ir žmoniems liepe susieit.

* * *

—"Jonai, sako sens Motiejus,
"Negali neužmokejes:
"Tu pas Jurgi szok, vaikeli,
"Mat sakyk beda isztiko,
"Ner padotkams nei skatiko,
"Maž jis duot koki rubleli."
Jurgio namas nepertoli, —
Nuleke Jonuks pas broli.
Tas krautuveje sedejes,
Savo iszteklius rokavo,
Ir nuo ryto jau piktavo,
Jonui kalbant, nei pakilo,
Nei labdien jam neatbilo.
—"Jus su tevu tai jau gudrus,
"Neturiu asz tiek skatiko.
"Czia tam duoti kas nupliko.
"Kad jus butum labiau gudrus,
"Kad mažiau tik uliavotum,
"Savo valdžia, kad guodotum,
"In bažnyczia dažniau eitum, -
"Tai ir szziu laiku nepeiktum."
Bet czia Jonui, lyg isztruko:
"Jog tu pavogei arkliuka."
Tad jau Jurgis ir insiuto,
Eme rekt ant viso buto:
—"Ak tu padla, tu kvaily,
"Netaszytas pagaly!
"Kas tai man czia per drasumas,
"Mano, jog uredninks kumas:
"Asz tave tuojau teisman,
"Pamokys jie tave ten, —
"Tuoj inpils kiek tik noresiu,
O ir pats dar tau pridesiu,
"Tuoj kolioties man nustosi"
Ir jau muszties kisza nosi,
Bet, gal kvieczius sau primines,
Pasitrauke nuo musztynes.

* * *

Na o pristovas tai kaime
Kaip szuo koksai, net baime:
Gyvulius pirkliams tik rodo,
Už kelius rublius parduoda,
Nuo triobos in trioba breda,
Mužikelius perti žada.
Bet Motiejus senis tvirtas,
Tartum broliu ginti skirtas,
Prieszais pristova iszejo,
Ir iszejes prakalbejo:
—"Ko taip pristove siunti!
"Argi to nesupranti,
"Kas pas mus gi badas sztai.
"Tu geriau szit padarytum,
"Pas karaliu nuraszytum.
"Musu varga, jog matai.
"Gal karalius sužinojes,
"But malonus - dovanojes.
"Pasakysiu tau dar šitaip,—
"Paraszyk jam: taip ir taip,
"Yra toks ir toks Motiejus;
"Visa amžiu netingejes,
"Dirbo jisai kiek galejo,
"Mokesczius pilnai mokejo,
"Bet dabar jau negalis
"Nusigyvenes taip jau jis,
"Kad net geda ir žiureti,
"Buk taip geras jam padeti, —
"Su mokesniais palukek,
"Atsigriebti duok sziek tiek."
Bet czia pristovs iszsižiojo,
Visas net apsipuotjo:
—"Ak tu sziokis toks mužike,
"Maisztininke, cicilike!
"Tai tu riauszes dar keli,
"Tu szunsnuki, pagaly!"
Tik prie senio jis prilekes,
Staiga jam in ausi pliekes,
Emes kumszczioms muszt ir grust
Nepalioves rekt ir plust.
Czia isprauninkas priejo,
Savo kumsczius ir pridejo
Suvirpejo tad senelis:
—"Ko czia, ponas, dar muszies!"
—"O, tai tu dar taip elgies!
"Ei, kazokai!" — Stokit vyrai!"
Dieds suriko in kazokus
"Ar tai tam ant jus mandierai,
"Kad žudytumet tevus?
"Mano ir vaiske sunus!"
Tiems prie senio greit nieszokus,
Tuoj isprauninks juos drasyti:
—"Ka czia senio dar klausyti, —
"Jo sunus saldots kaip reikia,
"Jis karaliui džiaugsma teikia,
"Savo pareigas jis žino,
"Szitokius kvailius malszina."
Na ir sumusze seneli.
Vos paeiti vargszas gali,
Tik mintim save ramina:
"Marszkiniu nepasigailesiu,
Prie teisybes tik privesiu."

* * *

Tuo laiku ir Jons parejo.
In ji senis prakalbejo:
—"Na, sunau, kas bus tai bus!
"Užsimaukie tu batus,
"Szventadiene imk rudine,
"Ir keliaukie in sostine;
"Rask, karaliu, karaliene,
"Praszyma induok tu jiems:
"Kad nuo ju tarnu žmoniems
"Ner ramybes jau nei kiek,
"Pleszia, baudžia juos už niek."

* * *

Pabaiga szitos Pasakos bus kitam "Saules" numerije.

**Merchants Banking Trust Co.**
**MAHANOY CITY, PA.**

Nori kad taupytumet savo pinigus sziam banke.
Nori kad atydartumet taupinimo ar Czekiu skyriu. Ji gali jumis suteikti pagelba.
Ji žino kaip suteikti pagelba savo prieteliams.
Musu depozitorai yra musu prieteliai ir szita banka jeszko daugiaus prieteliu.
Ji suteikia patarima kur geriausia investyt pinigus. Prigelbes jumis pirkti praperte.
Gera banka yra jusu geriausis prietelis.
Dėkite savo pinigus in
**MERCHANTS BANKING TRUST CO.**

DIREKTORIAI:
D. M. GRAHAM, Pres. D. F. GUINAN, Sek. Kasijerius
LEON ECKERT, Vice-Pres.
J. H. GARRAHAN, W. F. RYNKIEVICZIA, P. C. FENTON, T. G. HORNSBY, A. DANISZEVICZIA, M. GAVULA.

# Mylek savo artima

— Suriszkite visus! — suriko pulkinikas.

Tuokart tveresi ir visus likusius gyvais subraklino virvemis, o paskui sustoje iszplesze kalejimo vartus.

— Dabar in rindas ir visi paskui mane! — atsiliepe pulkinikas.

Visi kuogreicziausia sustojo ir taip kalejima apleido. Miesto gatves buvo tuszczios.

— Sztai ir miestas. Czia neturime ko bijotis, nes visi gyventojai turbut sulindo kur in sklepus — prasznecko pulkinikas. — Jie bijosi prancuzu kulipku. Kareiviai-gi turi szalep miesto su prieszu grumtis. Bet dabar nežinia kokiu budu iszeiti isz miesto, nes visomis pusemis sustatyta kariauna. Ji gali greitu laiku mus užpulti.

— Asz žinau, pulkinike — atsiliepe Calame, kuris sykiu su juom ejo. — Miesta labai gerai pažystu. Rytinej miesto pusej sugriautas muras, kur geriausia galima iszeiti. Ir man rodosi, kad toji puse dar neatkuojama, tat ir prieszu tenai da nebus. Jei man tikesi, pulkinike, be abejones ta vieta apsiimu nurodyt.

— Na, tai eikite — tare pulkinikas. — O tu, biezinoli, eik pirmucziausia.

Styrninkas pasuko rytu pusen, o paskui ji visas kaliniu skyrius. Pereje siauriomis ir tuszcziomis gatvemis atsirado jie ant platuju daržu, už kuriu riogsojo iszlaužta miesto muro siena. Prieje mura be jokiu sunkenybiu ji perlipo ir laimingai tokiu budu miesta buvo palike. Bet ir czia surado platuji darža su invairiomis tvoromis. Calame bego pirmyn, bet susyk staiga atsisuko ir pulkinikui su ranka ka toki parode.

Pulkinikas pasižiurejo rodomon pusen ir tuojaus viska suprato.

Skersai kelia, kuriuomi jie ejo, buvo supiltas prieszu apkasas ir sataisyta batareja. Kareiviu buvo in penkias deszimtis. Kaliniams nebuvo galima tos batarejos apsilenkti, pertat be jokio svarstymo reikejo ana szturmu paimti. Bet paimti su menkais ginklais buvo labai abejotina.

— O juk mums nieko daugiau neblieka, kaip tik eiti pirmyn ir po viskam — prabilo pulkinikas. — Be abejones visas miestas aplinkui yra saugojamas. Jaigu czia ne eisime, sutiksime savo prieszus kitur. Tat-gi pagal mano nuomone butu geriausia ta apkasa nuo arabu atimti.

Kaliniai iszgirde pulkiniko tuos žodžius vienas in kita pasižiurejo ir pasirode, jog nei vienas nenori bandyti su prieszu remtis.

— Ar nebutu galima tos batarejos apsilenkti? — atsiliepe viens kaliniu.

— Negalimas daiktas — atsake Calame. — Szita visa miesto dalis apsaugota vienais apkasais ir tvoromis. Kai kur net duobes gilios iszkastos. Turbut arabai gana gerai žinojo szito miesto kraszto silpnas puses, kad jie aplinkui sutaise batarejas. Sutinku su pulkiniko nuomone. Turime arba ta batareja atimti arba vel ramiai keliauti kalejiman, isz kurio esame tik ka dabar iszeje.

— Tat drasiau, vyrucziai ir tuojaus pirmyn! — atsiliepe pulkinikas. — Smarkuoliams visur palaima szypsosi! Vaikinai, kas nori su manimi sykiu eiti atakan, tegul tasai man tuojaus pasako.

Jurininkai su savo kapitonu tuojaus ženge pirmyn. Paskui juos neatsiliko ir kiti kaliniai apart suvargusiu ir su silpna sveikata, kurie per kelis metus kalejime privalejo iszbuti. Pulkinikas iszejusius savo žmones sustate in eiles ir nekuriems suteike savo plano konstrukcijas, ka turejo veikti. Visas skyrius turejo pultis ant apkasu ir isz arabu paimti kanuoles.

— Atydos! — suszuko pulkinikas. — Ugnies!

Tuojaus iszsigirdo szuviai ir pulkinikas vel atsiliepe:

— Dabar pirmyn! — ir visas skyrius puolesi ant apkasu.

Arabai sumiszo, kadangi nuo szalies miesto jie nelukojo jokio užpuolimo. Dalis arabu nuo szuviu sukrito, o likusieji del baimes in visas puses iszbegiojo. Jie paliko ant apkasu ir visus savo ginklus. Nuslinko kelios minutos, o jau apkasas buvo paimtas ir isz miesto linosas perejimas atvertas.

— Toliau! toliau! — atsiliepe keli balsai — užsiglauskime už apkasu, nes dabar jau esame liuosi!

— Ei, sustokite! — suriko pulkinikas ir pradejo aplinkui žvalgytis geresnes pozicijos. — Dabar kas nori, lai sau bega! Kas yra savo tevynei isztikimas ir tur galinga szirdi, tasai pasiliks.

— Ka tas reiszkia pulkinike? — paklause tuojaus kapitonas Briant.

— Arba to nematai, tamsta? — atsake tuojaus pulkinikas. — Szita batareja netik dominuoja ant visu apielinkiu net liki juriu krasztu, bet ir ant didžios dalies miesto. Jaigu kanuoles pasuksime ant miesto tiesiog, prieszui galime padaryti labai daug nuostoliu. Isz miesto ant mus negali užpulti isz nei vienos dalies, apart anos siauros gatves, kuriaja mes iszejom. Dvi kanuoli užtektinai nuo tos puses apsiginti ir ta gatve nuvalyti. Likusiomis kitomis keturiomis kanuolemis bombarduosime miesta. Kažin generolas Bourmont ar bus tuom užganedintas, bet man rodosi, kad taip.

— Turi teisybe, pulkinike! — atsiliepe kapitonas ir tuojaus saviems jurininkams tare:

— Ei, maniszkiai! Tikiu, jog savo priderystes atliksite szventai. Nevertas bus garbes tas, kuris tuos apkasus apleis. Asz pats pulkiniko norui pasiduodu, tat ir jus privalote jo klausyti.

— Lai gyvuoja pulkinikas! — iszsigirdo juriniku ir kaliniu balsai ir visi tuojaus griebesi už darbo.

Apkasams dirbti inrankiai cziapat buvo sukrauti. Nauji kareiviai tuojaus pasieme spatus ir miesto linkon pradejo kasti ir pilti apkasus.

Darbas ejo gana sparcziai, kad sztai pulkinikas pamate isz miesto einanti arabu skyriu.

— Atydos! — atsiliepe pulkinikas. — Tuojaus reik atsukti in ateinanczius kanuoles!

Akies mirksnyj kanuoles pasuko ir cziapat in skyriu, jau gana arti atslinkusi, kelis szuvius paleido.

Ant arabu kartecziai ytin ledai pasipyle. Arabai sumisze metesi atgalios, bet tuojaus susitvarkine vel pasuko in apkasus. Tuomtarpu jurininkai po antraji szuvi sutaise ir vel in atakuojanczius paleido.

Dabar arabams buvo tikra nelaime, nes kurie nebuvo užmuszti, be jokios tvarkos pasuko begti atgal miestan. Tokiu budu dabar buvo galima iszpaujo pradetus apkasus be jokio pavojaus dirbti. Trumpame laike apkasai buvo užbaigti.

Pulkinikas tat liepe kanuoles geriausiose pozicijose sustatyti ir prasidejo miesto bombardavimas. Szuviai miestui labai daug bledies padare. Paskui arabai da kelis sykius bande ta batareja atimti, bet kapitonas Briant, kuris su jurininkais ana gyne, nedaleido arabams nei isz toli pasižiureti. Priesz kožna užpuolima jis galejo su savais vyrukais atsispirti. Galop arabai, aplaike savo eilese didžius nuostuolius, privalejo be nieko pasitraukti miestan.

Beveik dvi valandas kova traukesi. Užpakalyj pulkiniko pasirode prancuzu raiteliai, kurie tiesiog nuo prieplaukos neszinosi.

— Atydos, pons pulkinike! — atsiliepe Calame, kuris pirmutinis pamate atjojanczius raitelius. — Ar kartais arabai nenori mus apsupti?

Pulkinikas su nuosteba atsisuko. Bet jam pasižiurejus, ant jo veido apsireiszke džiaugsmas.

— Juk tai musiszkiai! — atsiliepe jis linksmai. — Matomai jie mus pažino.

Ir szaltai atsisukes vel liepe bombarduoti miesta.

— O czia kas veikiasi? — iszsigirdo už pulkiniko peczių. — Kas szita batareja rikuoja? Generolas Bourmont mane atsiunczia, idant viska sužinoczian.

— Meldžiama generolui praneszti, jog pulkinikas Dumourier paeme szita batareja ir ja savo rankose liki paskutiniam kraujo laszui laikys — atsake pulkinikas. — O tenai pas junis kaip einasi, kapitone Magnan?

— Sacrebleu! tai isztikro musu pulkinikas! — suszuko džiaugsmingai generolo adjutantas. — Ai Dieve, tai tamista czionai! Kokiu budu czia atsiradai? Mes girdejome, jog tave arabai buvo paeme, bet nežinojome kur jeszkoti. Maneme, jog atsirandi kur tyruose.

— Viskas teisybe, kapitone, bet matai vel esu liuosas ir jums gelbsseziu kiek galedamas.

— Pagialba neapsakoma! Generolas Bourmont negali atsistebeti tos batarejos veikimu. Ir jokiu budu negalejome atminti kaip batareja czia buvo atsiradusi. Dabar-gi viskas iszsiaiszkino.

— O gal turi bent kokius nuo generolo insakymus, kapitone?

— Žinoma turiu. Generolas nori, kad szitoji batareja kuoilgiausia laikytusi. Man labai bus linksma, kuomet generolui praneszių puiku batarejos stovi. Tamsta prieszui labai daug kenki! o gal reikalinga pagialba, pulkinike?

— Dabar ne, nes da kelias valandas galiu laikytis. Bet klausyk, kapitone: iš sziaurius nuo czia atsiranda arabu fortifikacijos, isz kuriu arabai per tankiai szaudo juriu linkon. Ar matai sztai ton pusen?

— Matau gerai, pulkinike! Delei to jau labai daug savuju žmoniu praradome. Bet ka su tuom darysi?

— Mat dalykas tame, jog mano kanuoles tas fortifikacijas gali pasiekti. Tat jaigu generolas tasias fortifikacijas užatakuotu, asz jam tuojaus galecziau pagelbeti. Meldžiama jam ta dalyka praneszti.

— Tuojaus tai pasakysiu? Isztikro gera mintis, kadangi tasai fortas mums labai daug kenksmingas. O ka daugiau?

— Tamsta nuo manes pasveikinki generola. Tegul tik tuojaus pradeda ataka. Asz pasirenges.

Magnan su savo raiteliu eskadronu velei kuogreicziausia nusiskubino pas generola. Pulkinikas-gi tuotarpu ruoszesi prie forto bombardavimo. Insake pasukti ton pusen kanuoles ir tuojaus užtaisyti. Pulkinikas su knatu rankoje atsistojo ir lauke su nekantrybe generolo insakymu.

Netrukus prieszai forta pasirode keli pekszt ininku batalijonai ir tuojaus paskui juos atsiskubino viena arkliu artilerijos batareja. Atsistojo tarp pekszt ininku ir forto ir pastaraji pradejo bombarduoti.

— Jau visi! Dabar laikas! — pasake pulkinikas ir pradejo in forta szaudyti.

Ir neilgai tas apszaudymas tesesi iszsigirdo forte didis griausmas, liepsnu stulpas staiga auksztyn pasikele ir dumai užtemde miesta ir visa apielinke. Užstojo mirtina tyla; o kuomet vejas iszsklaiste dumus, forte matomi buvo tik vieni muru griuvesiai.

— Kiba parako sankrova iszleke in padanges — pasake pulkinikas. — Bet nesuprantu, kodel musiszkiai pirmyn ne eina? Jie privaletu tuojaus ta vieta apimti, nes arabu kariumene dabar tenai netekusi galvos.

Vos pulkinikas isztare tuos žodžius, apgulimo vadas tuojaus ta ir padare. Pekszt ininkai su durtuvais szturmu puolesi fortan ir netrukus artilerijos kanuoliu griausmas apreiszke forto puolima.

Tat dabar isz abieju szonu prancuzu kariumene apsupo miesta, o nuo juriu laivynas pradejo bombarduoti karaliszkus rumus ir plaukiojanczias Algiero batarejas. Arabai matydami savo didžius nenusisekimus, patys karaliszkus rumus suarde. Tik sutemus prancuzu kanuoles nutilo. Tuokart pulkinikas Dumourier savo batareja pavede kapitonui Briant, o patsai nusidave prancuzu stoveinen pasimatyt su generolu Bourmont. Generolas ji nuoszirdžiai priemes pasveikino.

— Žiurekite, tai musu mielasis pulkinikas — atsiliepe generolas linksmai. — Juk mums buvo praneszta, jog tu buvai inkliuves arabu rankosna, tat pasakyk kokiu budu isz ju nagu iszsprudai ir kaip atemei ana batareja nuo arabu? Dabar miestas ilgai jau negali laikytis. Rytoj jis tures tekti mums. Žinomas dalykas, kad toji batareja turi ir dabar pasilikt tavo rankose. Tame dalyke jau asz iszleidžiau tam tikrus insakymus. Bet kur yra tavo sunus? Tasai smarkus jaunikaitis, kuris tave priverte eiti sziton karen?

Iszgirdes pulkinikas apie savo sunu, labai nuliudo.

— Juk jisai da gyvas? — paklause generolas.

— Kiek žinai, turi but da gyvas, bet ir ji arabai sugave nežinia in kur nuvilko — atsake pulkinikas. — Dievas žino, ar atsieis kuomet nors ji man pamatyti!

**Toliaus bus.**


**KUR BUNA.**

Paieszkau savo dedes Petro Vaszkevicziu paeinantis isz Suvalku Red., Senu Apskr., Leipalingio Para., Lipliunu Kaimo. Meldžiu atsiszaukt ant adreso.

Kast Vaszkeviczius
Box 435
Homer City, Pa.

Paieszkau savo vyro Jurgio Mažeikos paeinantis isz Piliuonos kaimo, Pakuoniu Para., girdejau kad gyveno Ledford, Ill. Jeigu kas apie ji žino malonekit praneszt už ka busiu labai dekinga, arba tegul jisai pats atsiszaukia. Atvažiavau isz Lietuvos Liepos 13 diena ir noreczia su juom sueiti. Po pirmam vyru vadinuosi Linceviczienė.

Ona Mažeikiene
38 Roy, St.,
t.86.) St. Paul, Minn.

**PUIKI MALDA-KNYGELE "ANIOLAS SARGAS"**
**Visos reikalingos maldos, Litanijos, ir t.t. Puikiai apdaryta minksztais skurinais apdarais, aukszuoti krasztai. Preke su prisiuntimu tiktai $1.50.**
**W. D. BOCZKAUSKAS-CO.**
**MAHANOY CITY, PA.**

Daktaras Juozas J. Austra
**LIETUVIS.**
**Buvusis daktaras kariumeneje.**
**Gydo visokias ligas.**
**Priima ligonius iki 10 valanda ryte. 12 iki 2 popiet. 6 iki 9 vakare.**
215 N. Main St. Shenandoah.


# LAPES KELIONES

Syki lape kase po senu medžiu ir rado bite. Insidejo ta bite in maisza ir užriszo ji, kad bite neiszlektu. Tai padarius ejo in miesta ir priejus prie vienu namu sake:

"Labas rytas motin. Kelias labai tolus ir asz pavargau.. Ar negalecziau savo maiszą czia palikt kol grysziu atgal?"

"Gali", atsake sena moteris, "palik už duru."

Lape padejus maisza už duru iszeidama sako: "Tiktai neatriszk szniuro, motin."

Sena moteris pasižiurejo, in maisza ir galvoja: "Kažin ka ta kytruole tame maisze taip saugiai nesza? Nekenks jei pažiuresiu."

Atriszo szniura ir atidare maisza. Ir tuojaus iszleke bite, kuria, gaidys ten pat vaikszeziodamas, tuojaus prarijo.

Lape sugrižus tuojaus pamate, kad maiszas buvo pradarytas ir paklause moters "Kur mano bite?".

"Asz tik pradariau maisza biskuti," sako moteris, "ir bite tuojaus iszleke ir gaidys ja sulese."

"Tai turiu pasiimti gaidi," sako lape. Ir pasiemus gaidi, indejo ji in maisza, užriszo maisza su szniuru ir užsimetus ant pecziu, nuejo sau keliu.

Užejo kita nameli. Pabelde in duris ir sako: "Labas rytas, motin. Kelias labai tolus ir esu pavargus. Ar galiu savo maisza czia palikti kol grisziu atgal?"

"Gali", atsake sena moteris, "palik už duru."

Lape padejus maisza už duru, iszkeliaudama sako: "Tiktai žiurek, kad neatrisztum maiszo," ir nuejo sau keliu.

Moteris pasižiurejus in maisza, sau sako: "Kažin ka ta kytruole lape taip saugiai nesza? Pažiuresiu ir tiek." Atriszo szniura ir kaip tik atidare, gaidys iszleke. Kiaule, kuri po virtuve vaiszcziojo tuojaus ji suede.

Lape sugrižus tuojaus pamate, kad maiszas buvo pradarytas ir klausia: "Kur mano gaidys, motin?"

"Asz pradariau maisza tik biskuti, gaidys iszlieke ir kiaule suede."

"Tai pasiimsiu kiaule," atsake lape ir pasiemus ja insidejo in maisza, užriszo su szniuru ir užsimetus ant pecziu nusinesze.

Beeidama vel priejo nameli. Pabeldus in duris, sako: "Labas rytas, motin. Kelias labai tolus ir esu labai pavargus. Ar galiu savo maisza czia palikt kol grisziu atgal?"

"Gali," atsake moteris, "palik už duru."

Lape padejus maisza už duru, iszeidama sako: "Tik žiurek, kad neatidarytum maiszo."

Moteris neiszkente nepažiurejus kas tam maisze yra. Kaip tik atriszo maisza, jautis iszszoko ir iszbego ant kiemo, kur žaide vaikas. Vaikas pamates jauti, iszvijo ji isz kiemo ir tol kol jautis pranyko girioje.

Lape sugrižus, pamate, kad jauczio jau nera ir paklause: "Kur mano jautis, motin?"

"Pradariau maisza tik biskuti, jautis iszszoko ir vaikas ji iszvijo in girria", atsake moteris.

"Tai turiu pasiimt vaika," atsake lape ir pasiemus vaika užriszo ji maisze ir ant peczin užsimetus nusinesze.

Ir vel priejo prie namelio. Pabelde in duris ir sako: "Labas rytas, motin. Kelias labai tolus ir esu pavargus. Ar negaleczian czia savo maisza palikti, kol grisziu atgal?"

"Gali," atsake moteris, "palik už duru."

Lape padejo maisza ir iszeidama sako moterei: Žiurek, kad neatidarytum maiszo."

Moteris buvo labai užimta ir nebuvo jai kada nei žiureti in maisza, nes ji visa rytmeti kepe piragus. Kada piragai jau buvo iszkepti, jos visi vaikai apstojo apie stala. praszydami "Mamyte, norim ragauti pirago!" Ir piragai buvo taip geri ir taip skaniai kvepejo, kad ji atlauže ir viesiems dave po szmoteli.

Piragas taip skaniai kvepejo, kad net ir vaikas, kuris maisze buvo užsinorejo ir jis suszuko: "Ir asz noriu pirago!"

Moteris užgirdus, kad svetimas vaikas prasznekejo, priejo prie maiszo, atriszo ji ir indejus in maisza szuni, vel užriszo. Ir vaikas sykiu su kitais valge piraga ir džiaugesi.

Lape sugrižus mate, kad maiszas užrisztas ir atrode taip pat, kaip ji paliko, pasiemus ji užsimete ant pecziu, sakydama sau "Daug sziandien keliavau ir esu labai iszalkus. Eisiu dabar in giria ir suesiu szita vaika."

Atejus in giria, atriszo maisza ir kaip ji nustebo, kaip vietoj vaiko pamate szuni kuris tuojaus puole ant jos ir nugalejo. Nugalejes, sugrižo namo, bet lapei nebuvo daugiau nieko daryti, kaip vel isznaujo jeszkoti sau maisto.


**CUNARD**
**AR MANOTE ATSIIMTI GIMINES IN AMERIKA?**
**2629 Lietuviai atvazuos in czia szi meta.**
Leisk musu rasztinei Kaune pagelti jusu giminems iszgauti pasportus ir vizas ir tinkamai juos prirengti in keliono. Nereikia laukti del vietos, turintiems Cunard Linijos laivakortes, nes Cunard laivas iszplaukia isz Europos kas kelinta diena. Cunard laivakortes yra geros kelionei ant laivu **Aquitania, Berengaria ir Mauretania,** greicziausia juru kelione tarp Lietuvos ir Amerikos. Del daugiaus informacios kreipkites pas musu vietinius agentus arba musu rasztiineje.
**CUNARD LINE,**
**25 Broadway,**
**New York.**

**ROYAL MAIL**
**IN IR ISZ LIETUVOS.**
"ORDUNA" "ORBITA"
"OHIO" "ORCA"
Tie laivai yra nauji ir moderniszki visame. Geriausi del juru keliones, žinomi del gero patarnavimo ir vigados visame. Geras ir užtektino valgio paduodamas ant baltai uzdengtu stalu. Szeiminios, moteres ir vaikai gauna speciale patarnavima.
**ROYAL MAIL STEAM PACKET COMPANY,**
**26 Broadway, New York.**
**arba pas vietinius agentus.**

**BALTRUVIENE**

Aczių jum szirdeles,
Katrie prisiunte man ant dreseles,
Idant puikiau iszrodytau,
Geriau pasiredytau.
Bet po svieta trankytis,
Negali žmogus redytis,
O priek tam ir alga maža,
Negaliu nupirkti szlebia gražia
Bet už jusu gera szirdi,
Lai apie tai visi girdi,
Jok jums esniu labai dekinga,
Ir jus velinimus szirdinga.

• • •

Binghamtono vyrai sunkei dirba,
O namieje lykus bobos bnrba,
Nuo ryto lyg vakaro girtuokliauje
Vakare stena ir riaugczioje,
O del Dievo, kas bus,
Ar da ilgai teip sius?
Jau rusta ranka Dievo isztiesta
Binghamptonui bus labai riesta.

• • •

Vyras su boba in S. važiavo,
Ir tris dienas karczemoje apsigyveno.
Gerus laikus turejo,
Gere ir valge kiek tik norejo.
Boba vyro savo nežiurejo,
Nes daugybe pažystamu ten turejo,
Tiejei girde ir szere,
Žinoma, daugiause gere.
Neapsakysiu darbus triju dienu,
Ba butu bjauru del visu,
Smarves nemažai paliko,
Mat per ta laika visaip atsitiko.

• • •

Vargingi tiejei vyrai,
Ka atsimena apie szeimynele gerai,
Kad po jojo smertei vargus nekenstu,
Ir maista turetu.
Pati sau mislina su szaipu.
Ir su dydeliu džiaugsmu:
Pastipk padla greicziau,
Tai man bus daug geriau.
O kada pinigu turesiu,
Tai gudresni ir jaunesni vyra gausiu.
Jau ne viena teip prisigavo,
Po smert vyra jauna kita gavo,
Gerus laikus turejo,
Lebavo ir vaiku nežiurejo
O ant galo,
Tas pasidaro:
Tas netikias bomas,
Visus pinigus paemias,
Iszrunijo in tolyma svieta,
Apsirenka sau vieta,
Su kita tokia bobelka susiporuoje,
Ir velei koki laika ulevoje.
Tegul Dievas baudže tokes bobas,
Ypatingai pasenuses karves,
Katros nori pirmutini vyra numaryti,
Arba su juom atsiskirti.

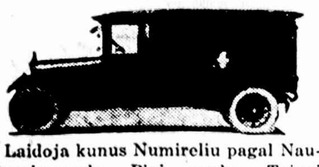
• • •

Ana diena Elizabete buvau,
Tai vidunaktije mergina macziau,
Kada strytu ejau.
Rankas iszskiestas turejo,
Dantis žybejo,
Mat, blekutes ant dantu turejo.
Mislinau, kad smertis kumeliu,
O tai buvo viena isz mergeliu,
Szlebes puikes turejo,
Nuo misingio net žerejo.
Nukripti plaukai kaip arbuzas
Kaip girtas francuzas.
O tas viskas kasztuoje daug pinigu,
Keliolika doleriu.


**SKAITYKITE SAULE**

## Ant. J. Sakalauskas

LIETUVISZKAS GRABORIUS IR BALSAMUOTOJAS



Laidoja kunus Numireliu pagal Naujausia mada. Pigi preke. Teipgi pristato automobilius visokiems reikalams.

Parduodu visokius paminklus, didelius ir mažius už pigiausia preke, todel jeigu pirksite POMNINKA tai kreipkites pas mane, nes asz galiu jumis pigiau geriaus parduoti negu kiti.

333-335 W. Centre St., Mahanoy City

ATSIUSK TIK $1.60

O gausi saliklo ir apyniu del 15 gorcziu naminiu alaus su pamokinimu kaip padaryti ir prisiuntima apmokame. Geriausia stambi trajanka 60c arba 6 pakelei už $3.30. Puplaiszkai 35c arba 6 pakelei už $1.75. Trukžoliu 30c arba 6 pakelei už $1.40. Knyga "Daktaras Namuose" $1.00. Kanticzkos $1.25. Garsas Dienos Sudo po 50c. Elementorius vaikams po 25c. Gyvenimas Szventuju $6.50. Aukso Altorius Maldu Knygele, senoves smagus drukas, prasto abdaro po 75c. Minkszta abparu su kabe $1.60. Celuloido abdarais $1.50. Vainikelis mažuke prasto abdaru 65c. Celuloido $1.50. Minksztu abdaru $1.25. Laiszkams popieros 30 gatunku. tuzinas už 65c.

M. J. ŽUKAITIS.
451 Hudson Ave. Rochester, N. Y.

JONAS M. CISARIKAS
Fire Insurance Agent

Apdraudžiu (Inszuriniu) Namus, Tavorus, Naminius Rakandus, nuo Ugnies.
Geriausiose Kompanijose

815 W. Mahanoy Ave, Mahanoy City

Tvircziausia Lietuviszka Banka

Didele kaucija sudėta Valstijos Banko Departamento.

Esiu po priežiura Valstijos, teip kad pinigai sudėti mano Bankoje negali pražuti. Priimu pinigus saugiam palaikimui. Siuncziu pinigus in visas dalis svieto pagal dienos kursa, ir parduodu laivakortes kompaniju nustatytams kainoms. Parupinu Paszportus keliaujantiems in Lietuva. Viskas daroma teisingai, greitai ir pigiai. Raszykite apie kainas o gausite teisinga atsakima. Adresavokite:

V. LAPINSKAS
601 W. Mahanoy Ave.
Mahanoy City, Pa.

Lietuviszkas Graborius
K. REKLAITIS

Laidoja Numirelius pagal naujausia mada ir moksla. Turi pagelbininke motere. Prieinamos prekes.

516 West Spruce Street
MAHANOY CITY, PA.
Bell Telephonas No. 143

THE UNION NATIONAL BANK
UNB
MAHANOY CITY, PA.

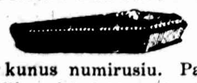
CAPITAL STOCK $125,000.00
Surplus ir Profits $536,246.50

Mokame antra procenta ant sudėtu pinigu. Procenta pridedam prie jus pinigu 1 Sausio ir 1 Liepos, nepaisant ar atnesat parodyt knygute ar ne. Mes norim kad ir jus turėtumet reikala su musu banka, nepaisant ar maias ar didelis.

Bankas adaras nuo 9 ryte iki 3 popiet. Subatomis 9 ryte iki 12 val.

H. BALL, Prezidentas.
Geo. W. BARLOW, Vice-Prez.
Jos. E. FERGUSON, Kasierius.

W. TRASKAUSKAS
PIRMUTINIS LIETUVISZKAS GRABORIUS MAHANOY CITY.



Laidoja kunus numirusiu. Pasamdo automobilius del laidotuviu, krikszitiniu, veseliju, pasivažinejimo ir t.t.
520 W. Centre St. Mahanoy City Pa.

CHAS. S. PARMLEY
Real Estate Agent. Notary Public.

Jeigu norite pirkti ar parduoti savo stubas, mes galime jumis tame reikale patarnauti. Randavojame namus, kolektavojame randas. Parupiname visokius insurincus ir teip toliaus.
Kampas Catawissa ir Market St.
Mahanoy City, Pa.


# ŽINIOS VIETINES.

— Lapai krinta, Spalis jau baigesi.

— Tik du menesiai lyg Kaledu.

— Graborius Sakalauckas jau persikrauste in savo locna nama ant 333-335 W. Centre uliczios.

— Vietinis pacztas jau pradejo pardavinet money orderius in Lietuva ir Lenkije, o nuo 1 Novenmberio prades pardavinet in Vokietije. Yra tai labai paranku del žmoniu, o Dede Samas gvarantina už pinigus arba sugražina adgal.

— Daugelis musu skaitytoju isz kitur užklause kaip darbai ejna musu aplinkineje. Del tokiu atsakome, jog pas mus darbai ejna gerai ir dirba kožna diena kasyklos, jokiu darbininkiszku ergeliu nera, o žmoniu be darbo irgi nesiranda, o gal tik tokie ka tingi dirbti. Pragyvenimas teip kaip ir visur tik didžiause beda kad stubu nesiranda ant randos, nes apie du szimtai szeimynu jeszko stubu kuriu nesiranda o vietos nera kur statyt.

— Darbai "virszutinese" pradeda eiti blogyn, jau keleta vyru isz tenais pribuvo in anglines ir visi aplaike darbus apie kasiklas. Jie pasakoja kad nekuriuose vietuose dirba tik po tris dienas ant sanvaites o nekurie fabrikai visai sustojo dirbia. Mokestis teipgi mažina.

— Nedelios ryta atsibuvo ekskursije in New Yorka isz kurios pasinaudojo apie 300 žmoniu. Daug Lietuviu teipgi atlanke savo gymines ir pažystamus taja diena.

— Strytkariu darbininkai su sitaike, nes kompanije prieme adgal in darba praszalintus ir karukai vela pradejo ejti.


CHAMPION

Naujas Overland Champion uždarytas automobilas už $798. Matykite szita automobila. A. J. Szukaitis agentas. Parmley name, W. Market St. arti Catawissa st. (t.60)

TEMYKITE!

Isz priežasties stoko vandens, nevale naudoti guminiu paipu. Uždrausta sziuruoti porczius ir peimentus, mazgoti automobilius, žodžiu: nereikalingas naudojimas vandens yra uždrausta. Paipos, kranai ir t.t. kurios yra kiauros turi buti tuojaus pataisytos nes bus tokiems vanduo sustabdytas.
t.f.) Mahanoy City Water Co.


LAUKE VISA NAKTI.

Galima lauke palikti Franklin automobila, szalcziausiame ore, niekas jame negali užszalti, nes jam nereikia vandens. A. J. Szukaitis agentas, Parmley name, W. Market St. arti Catawissa St. (t.60)

Užsimokės jumis pirkti jusu Siuta ar Overkoti szitam Sztore.

Didelis pasirinkimas.
Geras tavoras.
Prieinamos prekes.

The Levit Store
Visoki aprėdimai del vyru ir vaiku
13 - 15 EAST CENTER ST.
MAHANOY CITY, PA.

Francuziszkas Miestas Atstatytas Per Amerikonus.

Prezidentas Poincare ir Miss Belle Skinner isz Massachusetts, Ameriko dalibauna apvaikszcziojime užbaigimo statyti miestelio Hattonshatel, Francijoi, kuri buvo sunaikinia Vokiecziai. Miesteli atstate su pagialba amerikoniszku doleriu, o darba dažiurinejo pana Skinner.

## Isz Shenandoah, Pa.

— Atejnanti menesi inžengs in luoma moterystes Albinas A. Milauckas, užveizdetojas Shenandoah mesinyczios, su pana Klara Schneideriute isz Mount Carmel. Albinas yra sunum Andriaus Milaucko sztorninko.

— Miestas turi labai mažai vendens, o jeigu greitai nepalys, tai visai vandeni sulaikys.

— Ejna paskalas po musu miesta, buk keli "Lietuviszki kapitalistai" ir kiti, ketina neužilgio uždeti lietuviszka laikraszti, bet nežine ar sanvaitini ar kasdienini. Girdet, buk jau manadžeris yra paskirtas, kuris taji bizni gerai supranta nuo daugeli metu.

— Dr. Tamoszius Brennan, 27 metu senumo, likos užmusztas kada automobilius paslydo ir apsiverte prispausdamas po apaczia daktara. Važiavo su kitais draugais pažiureti futboles State College. Nelaime atsitiko artimoje Miffinsburgo.


Balsuokite už
Wm. C. James
— ANT —
County Commissioner
Praszo jusu balso ir intekmes.

Lietuviai Schuylkill Pavieto Balsuokite už savo Tautiete
V. Dundzila
ISZ SHENANDOAH
Ant County Controller
Ant Demokratiszko Tikieto
Praszo jusu balso ir intekmes

Matykite szitus priesz pirkima

Keeley Peczius
Estate Heatrolas
Maytag Skalbynes
Coffield Skalbynes
Linoleumns arba klijonkes.

Ant lengvu mokesczių

H. J. Heiser & Co.
27 E. Centre St.

Lietuviszkas Bankierius ir Laivakorcziu Agentas
J. G. BOGDEN
4 S. Main St. Du Bois, Pa.


## ISZ LIETUVISZKU KAIMELIU.

**Gilberton, Pa.** — Praejta Ketverga Boston Run kasiklosia likos mirtinai sužeistas Jurgis Nedžinskas, 30 metu amžiaus, per nupuolima tapo, o norints atkase nelaiminga gyvu bet in trumpa laika mire. Velionis keturiuolika menesiu adgal apsivede, palikdamas paczia, motina ir keli brolius. Prigulejo prie szv. Ludviko parapijos. Velionis kitados buvo geru futbolininku ir placzei žinomas.

**Springfield, Ill.** — Žmonelei baisei czion yra užymti darbu, o ypatingai varimu munszainer, o norints palicije daro tankei ablavus ir aresztavoje kaltininkus, bet munszainerei nepaliauna savo darbo ir varo guzutia toliaus.

— Darbai ejna gerai, uždarbei geri ir darba galema gauti visur. Szeip, Lietuvei gyvena gana prietelingai ir malszei.

**Chicago.** — Piktadariai apkrauste p. Bernardo Naginio rubsiuvykla (1833 S. Halsted St.). Iszpradžiu piktadariai bande insilaužti per užpakalines duris. Jie iszlauže kelias lentas, bet kadangi durys isz vidaus buvo apkaltos stora bleka, tai visvien jiems nepasiseke duru atidaryti. Tasyk jie inejo pro stoga (sky light).

P-nas Naginis mano, jog piktadariai kieno nors buvo nubaidyti, nes jie nedaug ka skubo pasiimti. Ant stalo gulejo brangi importuota isz Anglijos medžiaga. Piktadariai jos nepajudino. Jie paskubomis paeme, kas tik pasivele ant tako. Iszviso, p. Naginio apskaitymu, drabužiu paimta už $350.

Musu sztore rasite dideli pasirinkima visokiu skribeliu, kepuriu, virszutiniu ir apatiniu marszkiniu, szkarpetku, nektaiziu ir t.t

Musu tavoras tik geriausias o prekes labai prieinamos.

Užeikite in musu sztora ir pamatykite musu tavora, ne priversti esate pirkti.

The Levit Store
Visoki aprėdimai del vyru ir vaiku.
13 - 15 EAST CENTRE ST.
MAHANOY CITY, PA.


## GUODOKITE SAVO TEVUS.

Gyveno priesz kara Lietuvoj naszle, turedama dydele ir puike gaspadoryste. Turejo jieje viena sunu, o kaip tai tankei atsitinka, už daug jin glamonejo ir pavelindavo ant visokiu uszsinorejimu — Juozukui, ba teip vadynosi vaikinelis viskas buvo vale. Dagriso jis ne mažai žmonim ir žveriams. Motynai tankei parodydavo liežuvi o tankei ir pakialdavo ant josios ranka nes jieje kalbedavo:

—Tai nieko, nes tai daro isz kvailumo, o kaip iszaugs, tai atpras nog to. Jaunas alus turi iszputot.

Penkioliktam mete sunelis, paprastai kalbant buvo pagadytas vaikas. Gerdavo arielka ir loszdavo isz kazyru, o kada motyna ne noredavo jam duot pinygu atpleszdavo spinas ir pats paymdavo. Atsidare akys ant galo nelaimingai motinai. Norejo nubaust suneli nes jau buvo per velu.

Po kelu metu apsirgo. Paszaukus sunu prie lovos, su aszaromis kalbejo jam idant pasitaisytu, ka ir noringai prižadejo ba žodis nieko ne kasztuoje. Po tam ketino nusiduot in Kauna pargabent daktara. Nekszas, sutykes kelis draugus, panaszus jam, gere sujais ant galo tare in juos:

—Mano sene ilgai ne pagyvens per tai ejnu jai užkalbyt graba. Už triju dienu atsibus josios laidotuves ant kuriu jus uszpraszau. Kalbu jum, jog bus balius apie kuri nemislinate.

Motina lauke sugrižimo sunaus, nes ant rytojaus atveže staloris isz miesto graba ir kalba jog jiji padare ant praszimo sunaus. Galima dasiprotet padejima nelaimingos moteres kuri iszaugino Juozuka ant linksmybes savo, jog tasai da už josios gyvasczio liepe padyrbt graba del josios. Verke ir rugodavo nebagele, o sunaus kaip ne matyt teip nematyt.

Susirupinus motere iszsiunte siuntinius in visas szalis, idant jeszkotu sunelio. Surado jin ant galo nes kur ir kaip! Sztai prigerusi grabeje su smirdanczių vandeniu. Niekszas pasigerias pabludo ir puole galva pirmyn in grabe, pabaige gyvaste, o kad buvo girtas, ne turejo pajegu idant iszsigaut isz vandenio.

Buvo tai bausme no Dievo už teip baisu peržengyma ketvirto prisakymo. Dievas prižadejo tiems vaikams, kurie paguodoje savo tevus, ilga ir gera gyvenima, nes teip-gi nubaudže baisei tuos, kurie iszjuokineje savo tevus.

Ir atsityko, jog kuna mirusio sunelio indejo in ta pati graba ka buvo užkalbinias del savo motynos. Ne užilgo atejo jojo pagadyti draugau, o kada juju užklause ko atejo, atsake, jog likos užpraszti ant laidotuviu jojo motynos, o daugiause atejo ant to idant dalybaut pasilinksmynime kokis ketino atsibuti taji vakara isz priežasties mirimo juju draugo motinos.

— Gerai tykote, ba sztai neužilgio kunas liks nuvesztas ant kapiniu. O gal noretumet pareget kuna numirusio? — atsake motina.

Po tuju žodžiu nuvede juosius in pakaju kur gulejo lavonas. Baisus regejimas persistate juju akim. Grabe gulejo pajuodes kunas juju draugo; su kuriuom nepersenei gere ir losze isz kaziru. Vienas isz ju tuo jaus pasiliko paikszu o kiti iszdume per duris, rodos pats velnas vijosi paskui juos.

Kunas nedoraus sunaus likos užkastas "juodam kampelije" ant kapiniu, be bažnytiniu ceremoniju ir skambejimo varpu ba jauna niekszas neejdavo in bažnyczia ir ne pryimdavo Szvencziausio kaip tai visi krikszczionei daro.

Nelaiminga motina da pagyveno ant szios pasaules du metus, nes nuolatos sau kalbedavo jog teip nelabai iszaugino savo suneli.

Tegul tasai tikras atsitykimas buna paveizda del tevu, idant no jaunu dienu augytu savo vaikus paklusnumo del tevu.


DUOKIT APDARYT SAVO SENAS KNYGAS.

Gal turite da isz Lietuvos brangu paminkla savo sena maldaknyge ant kurios mokinotes poteriu, o kuri yra suplyszus ir be virszu. Prisiunskit pas mus, o bus apdaryta in skura ir bus geresne ne kaip buvo nauja. Apdarome teipgi visokes istorines knygas, nata, menesinius laikraszczius ir tt. Prisiunskite knygas in redakcije "Saules." o darbas bus padarytas puikei ir gerai. (t.f.

# Elektrikos kompanija nuperka Jonukui czeverykus

"Einu pirkti czeverykus Onutei; man rodos lyg be palovės reikia jiai visada pirkti czeverykus."

"Mano Jonukas teipgi trumpam laike savo czeverykus iszneszioja, bet elektrikos kompanija visad nuperka jam naujus czeverykus kas tris menesius."

"Tai kokiu budu elektrikos kompanija nuperka jam czeverykus? pasakyk."

"Matai yra sziteip: Mes turim už $200 nusipirkia szeriu Pennsylvania Power & Light Kompanijos, ir kas tris menesius gauname už juos procenta $3.50 ir tie pinigai nuperka Jonukui czeverykus ant viso meto."

Gal ir jus, teipgi, galėtumet sunaudoti keleta extra doleriu del naudingu reikalu, per investinima suczedintus pinigus in ta kompanija, kurie atnesztu jumis gera procenta, todel pirkite szerius

Cumulative Preferred STOCK'A

Pirkit szerus no bile kokio szios kompanijos darbininka, jie yra mus agentai, arba prisiuskite kupona o gausit pilna apraszima

Pennsylvania Power & Light Company,
Investment Dept., Allentown, Pa.

Send me illustrated booklet "How to Put Money to Work" and Information about your Preferred Stock also details of Easy Payment Plan.

Name .....

Address ..... 81

Turim departamenta kur norintiems parduoti savo szerus, tai gauname del tokiu kupcziu kurie pirktu tuos szerus.